

687594-2024 - Wettbewerb

Deutschland – Dienstleistungen von Architektur-, Konstruktions- und Ingenieurbüros und Prüfstellen – External technical expert road and bridge construction, Lot 1 (Africa)

OJ S 220/2024 12/11/2024

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: KfW Bankengruppe

E-Mail: vergabestelle@kfw.de

Rechtsform des Erwerbers: Von einer zentralen Regierungsbehörde kontrollierte Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Wirtschaftliche Angelegenheiten

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: External technical expert road and bridge construction, Lot 1 (Africa)

Beschreibung: External technical Expert (ETE), road/ bridge construction, rural road construction and rural infrastructure, Lot 1: Africa Together with the KfW project team, the ETE will accompany and monitor various partner projects in road construction, rural roads and rural/ municipal infrastructure during project development, implementation, and finalization. The ETE will support the KfW project team in various tasks and validations of documents (prepared by the project executing agency) along the financial cooperation (FC) project cycle. KfW estimates the maximum order volume of this framework agreement at 264 expert days during the term of the agreement. Extension option in accordance with clause 6.2 of the framework agreement: In particular, KfW is entitled to double the estimated total value of this Framework Agreement as published in the EU contract notice, if necessary and to an extent reasonably acceptable to and within the capacity of the Panel Firms, a) for the due completion of the Services covered by this Framework Agreement within its scope and term, or b) to render the services specified in the Term of Reference in connection with newly emerged Financial Cooperation Projects in the transport and rural development sector in Asia during the term of this Framework Agreement, or c) due to a change in the statutory or regulatory requirements relevant to the provision of the Services, including determinations, instructions or orders by KfW's supervisors, that result in a change in KfW's requirements, or d) due to fundamental operational decisions of KfW on the use of agile methods (e.g. Scrum) that result in changes in the scope of the Services and this results in a change in KfW's requirements, or e) due to a change in the protection requirements (Schutzbedarf) of the data processed by or the activities performed by the Contractor as determined by KfW.

Kennung des Verfahrens: 06f62eac-3ed9-4c97-bd3f-ef7ae3f8f392

Interne Kennung: KfW-2024-0036

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 71000000 Dienstleistungen von Architektur-, Konstruktions- und Ingenieurbüros und Prüfstellen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 71310000 Technische Beratung und Konstruktionsberatung, 71311210 Beratung im Bereich Straßenbau, 71311220 Dienstleistungen im Straßenbau, 71311300 Beratung im Bereich Infrastrukturen

2.1.2. Erfüllungsort

Stadt: s. project description

Postleitzahl: 60325

Land, Gliederung (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Land: Deutschland

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: 1. Tenders need to be submitted exclusively electronically in text form. A signature is not required. Bidders must carry out the electronic submission using the supplier portal of KfW's e-tender platform at <https://ausschreibungen.kfw.de>. The submission of a tender requires you to register and to log in. After you have registered and logged in, please use the tab 'Supplier Wizard' to open your personal overview and to submit your tender. For further information, please refer to the conditions for participation. 2. KfW will check the suitability of the bidders on the basis of information on the suitability criteria in the bidder assistant and, if necessary, on the basis of declarations and evidence to be submitted on an external attachment. The bidder, the bidding consortium and any other company used by the bidder to prove suitability must also submit a self-declaration, stating that there are no grounds for exclusion pursuant to Sections 123, 124 GWB. For further information, please refer to the conditions for participation.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Ausschlussgründe

Rein innerstaatliche Ausschlussgründe: According to § 123, 124 GWB, § 57, 42 para. 1 VgV

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: External technical expert road and bridge construction, Lot 1 (Africa)

Beschreibung: External technical Expert (ETE), road/ bridge construction, rural road construction and rural infrastructure, Lot 1: Africa Together with the KfW project team, the ETE will accompany and monitor various partner projects in road construction, rural roads and rural/ municipal infrastructure during project development, implementation, and finalization. The ETE will support the KfW project team in various tasks and validations of documents (prepared by the project executing agency) along the financial cooperation (FC) project cycle. KfW estimates the maximum order volume of this framework agreement at 264 expert days during the term of the agreement. Extension option in accordance with clause 6.2 of the framework agreement: In particular, KfW is entitled to double the estimated total value of this Framework Agreement as published in the EU contract notice, if necessary and to an extent reasonably acceptable to and within the capacity of the Panel Firms, a) for the due completion of the Services covered by this Framework Agreement within its scope and term, or b) to render the services specified in the Term of Reference in connection with newly emerged Financial Cooperation Projects in the transport and rural development sector in Asia during the term of this Framework Agreement, or c) due to a change in the statutory or regulatory

requirements relevant to the provision of the Services, including determinations, instructions or orders by KfW's supervisors, that result in a change in KfW's requirements, or d) due to fundamental operational decisions of KfW on the use of agile methods (e.g. Scrum) that result in changes in the scope of the Services and this results in a change in KfW's requirements, or e) due to a change in the protection requirements (Schutzbedarf) of the data processed by or the activities performed by the Contractor as determined by KfW.

Interne Kennung: 823c64b5-5b24-47fc-86b3-e6284388d0c0

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 71000000 Dienstleistungen von Architektur-, Konstruktions- und Ingenieurbüros und Prüfstellen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 71310000 Technische Beratung und Konstruktionsberatung, 71311210 Beratung im Bereich Straßenbau, 71311220 Dienstleistungen im Straßenbau, 71311300 Beratung im Bereich Infrastrukturen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 4 Jahre

5.1.6. Allgemeine Informationen

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: nein

Zusätzliche Informationen: 1. Tenders need to be submitted exclusively electronically in text form. A signature is not required. Bidders must carry out the electronic submission using the supplier portal of KfW's e-tender platform at <https://ausschreibungen.kfw.de>. The submission of a tender requires you to register and to log in. After you have registered and logged in, please use the tab 'Supplier Wizard' to open your personal overview and to submit your tender. For further information, please refer to the conditions for participation. 2. KfW will check the suitability of the bidders on the basis of information on the suitability criteria in the bidder assistant and, if necessary, on the basis of declarations and evidence to be submitted on an external attachment. The bidder, the bidding consortium and any other company used by the bidder to prove suitability must also submit a self-declaration, stating that there are no grounds for exclusion pursuant to Sections 123, 124 GWB. For further information, please refer to the conditions for participation.

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt

Beschreibung: s. Terms of Reference, Section 7. "Environmental-related services"

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Der Übergang zu einer Kreislaufwirtschaft, Vermeidung und Verminderung der Umweltverschmutzung

5.1.9. Eignungskriterien

Kriterium:

Art: Eignung zur Berufsausübung

Beschreibung des Eignungskriteriums: <https://ausschreibungen.kfw.de/evergabe.bieter/api/external/subproject/3d320661-7b12-42de-9e08-00f9455e6257/suitabilitycriteria>

Anwendung dieses Kriteriums: Nicht verwendet

Kriterium:

Art: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Insurance coverage

Beschreibung des Eignungskriteriums: <https://ausschreibungen.kfw.de/evergabe.bieter/api/external/subproject/3d320661-7b12-42de-9e08-00f9455e6257/suitabilitycriteria>

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

Kriterium:

Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: 1. References, 2. Qualified experts for contract execution (ETE) Minimum requirement 1: Each bidder must achieve at least 25 of the maximum 75 points in sections 1 - 4./ Evaluation Matrix. Otherwise, their offer will be excluded. Minimum requirement 2: Each bidder must achieve at least 12 of the maximum 25 points in section 5./ Evaluation Matrix. Otherwise, their offer will be excluded.

Beschreibung des Eignungskriteriums: <https://ausschreibungen.kfw.de/evergabe.bieter/api/external/subproject/3d320661-7b12-42de-9e08-00f9455e6257/suitabilitycriteria>

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Preis

Beschreibung: Preis

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Performance evaluation according to the criteria catalogue (CV & references: 75 % and interview: 25 %)

Beschreibung: <https://ausschreibungen.kfw.de/evergabe.bieter/api/external/subproject/3d320661-7b12-42de-9e08-00f9455e6257/awardcriteria>

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Englisch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 02/12/2024 23:59:00 (UTC+01:00)

Mitteuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://ausschreibungen.kfw.de/evergabe.bieter/api/external/deeplink/subproject/3d320661-7b12-42de-9e08-00f9455e6257>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ausschreibungen.kfw.de/evergabe.bieter/api/external/deeplink/subproject/3d320661-7b12-42de-9e08-00f9455e6257>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Englisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 12/12/2024 12:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 109 Tage

Informationen, die nach Ablauf der Einreichungsfrist ergänzt werden können:

Nach Ermessen des Käufers können alle fehlenden Bieterunterlagen nach Fristablauf nachgereicht werden.

Zusätzliche Informationen: In accordance with Section 56 (2) VgV. Any information provided by the contracting authority in the tender documents must be observed.

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 12/12/2024 12:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Es ist eine Geheimhaltungsvereinbarung erforderlich: nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Vergabekammer des Bundes

Informationen über die Überprüfungsfristen: Section 160 (3) no. 4 GWB: A request for review is inadmissible if more than 15 calendar days have passed since receipt of the notification from the contracting authority that it does not intend to remedy a complaint.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: KfW Bankengruppe

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: KfW Bankengruppe

Registrierungsnummer: fd94aca1-1b6d-46bf-8af7-a7cf556a74f7

Postanschrift: Palmengartenstr. 5-9

Stadt: Frankfurt am Main

Postleitzahl: 60325

Land, Gliederung (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Land: Deutschland

E-Mail: vergabestelle@kfw.de

Telefon: +49 6974310

Fax: +49 6974313779

Internetadresse: <http://kfw.de>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Vergabekammer des Bundes

Registrierungsnummer: 2018de2d-ad7b-4cc2-b0a6-8baab0edf709

Abteilung: Bundeskartellamt

Postanschrift: Bundeskanzlerpl. 1

Stadt: Bonn

Postleitzahl: 53113

Land, Gliederung (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Deutschland

Kontaktperson: Bundeskartellamt

E-Mail: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telefon: +49 22894990

Fax: +49 2289499163

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrierungsnummer: 0204:994-DOEVD-83

Stadt: Bonn

Postleitzahl: 53119

Land, Gliederung (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Deutschland

E-Mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: be6514a3-04c5-4718-809a-3b55874a14c3 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 11/11/2024 00:00:04 (UTC+01:00)

Mitteuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Englisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 687594-2024

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 220/2024

Datum der Veröffentlichung: 12/11/2024